

# ЗА БОЛЬШЕВИСТСКИЕ ТЕМПЫ

Орган Полевского райкома ВКП(б) и райисполкома Свердловской области

№ 61 (555)

понедельник 18 мая 1936 года

цена № 5 коп.

## Рекорд тракториста Рябухина

Лучший тракторист тракторной бригады при Полдневском колхозе „Трудовик“, первый стахановец-тракторист по району Рябухин Александр Дмитриевич взятые обязательства не только выполняет, но и систематически перевыполняет. За 6 смен его работы он дал на тракторе 40 га, тогда как по норме за это время он должен был вспахать 24 га.

Тов. Рябухин хорошо работает, хорошо и зарабатывает.

За 6 смен он заработал 100 р., 120 кг. хлеба. Экономит горючего 35 кг.

## Бригадир тракторной бригады в Полдневском колхозе ВОРОНОВ,

## 500 ГА НА ТРАКТОР

Собрание трактористов Полдневского участка 6 мая, обсуждая вопрос качественного проведения весеннего сева в установленные правительством сроки и реализации указаний тов. Сталина дать нашей родине в ближайшие 2-3 года 7-8 миллиардов пудов хлеба, взяло обязательство дать на трактор в нынешнем году 500 га и вызвало на соревнование бригаду трактористов при Кособродском колхозе „Красный Урал № 1“, обслуживающую Северский колхоз „Красный партизан“ и Полевской имени „Ильича“.

Кивокурцев.

## ТРАКТОР ПРОСТОЯЛ ТРОЕ СУТОК

Полдневской колхоз „Трудовик“ один из отстающих по району. На 15 мая им посеяно только 23 процента плана.

Казалось-бы, что такая позорная работа во время могла бы „освежить“ головы руководителей и мобилизовать их на быстрое исправление недостатков.

На деле — противоположное. Присланный в помощь 12 мая леспромхозом трактор „Сталинец“ простоял в колхозе трое суток.

Простой был по причине поломки плуга. Но ни председатель колхоза Привалов, ни уполномоченный РК ВКП(б) и райисполкома Кивокурцев не приняли надлежащих мер к устранению простоя.

Н. Динамов.

## ПОПРАВКА

В статье „Коммунисты к занятиям не готовятся“, помещенной в газете „За большевистские темпы“ от 16 мая № 60, в 27 строке снизу допущена ошибка. Вместо фамилии Смаков нужно читать Ермаков, в 44 стр. снизу вместо фамилии Пастухов нужно читать Петухов.

## ОБРАЩЕНИЕ

Всесоюзного совещания жен хозяйственников и инженерно-технических работников тяжелой промышленности ко всем женам хозяйственников и ИТР СССР.

Дорогие товарищи!

Мы обращаемся к вам с трибуны Кремлевского дворца, ставшего дворцом всего советского народа. Здесь, в советском дворце, мы перед лицом руководителей партии и правительства, перед лицом великого Сталина, перед лицом всего великого народа рассказали о нашем молодом движении.

Вчера еще только домашние хозяйки, вся жизнь которых проходила в кругу узких семейных забот, стали сегодня участниками великого сталинского дела. И руководит нашей работой великий Сталин, его друг и соратник товарищ Орджоникидзе. Только в нашей стране, согретой солнцем сталинской заботы о человеке, возможны такие громадные перемены в жизни рядовых женщин.

Посмотрите, что делается в странах, где у власти стоит фашизм. Озверелые враги человечества, германские фашисты душат и подавляют в женщине всякое проявление человеческого достоинства, они хотят превратить ее в домашнюю рабу. Сердце болит за нашу сестру — за женщину-труженицу, страдающую под жесточайшим гнетом в капиталистических и фашистских странах.

Радостно и вольно дышится женщине в нашей стране. Коммунистическая партия и советская власть воспитали в нас высокое чувство человеческого достоинства, любовь к свободному, радостному труду. Миллионы женщин рука об руку с мужчинами, как равные с равными, строят новый, светлый мир. Сотни и сотни женщин — летчицы, инженеры, врачи, стахановки промышленности, социалистических полей и транспорта — носят на своей груди высший знак почета нашей страны — ордена. Трогательной совершенно невозможной в капиталистическом мире заботой окружает наше родное советское правительство женщину — мать наших детей. Навсегда уничтожена у нас безработица. Путь к радостной, зажиточной, культурной жизни открыт для всех.

С отеческой заботливостью наши вожди и лично товарищ Сталин будят в нас все лучшее, что есть в человеке, бережно поддерживают каждый искренний порыв. Лишь только первые слабые ростки нашего движения пробились наружу, тотчас же товарищ Серго заметил их. Разве думала когда-нибудь жена начальника Красноуральской электростанции Суровцева, когда высаживала цветы у входа на станцию, что это маленькое дело будет замечено товарищем Серго и послужит началом большого общественного движения, в котором участвуют уже десятки тысяч женщин? Разве думали товарищи Весник, Манаенкова, десятки первых активисток, подхвативших почин Суровцевой, что они скоро вместе с тысячами других женщин будут выступать в Кремле?

У нас еще мало опыта, но каждая из нас уже нашла свое, пусть маленькое, место в общей работе. Одни из нас взялись за ясли, школы, помогают детям лучше учиться и отдыхать; другие пошла в заводские столовые, клубы, буфеты, рабочие общепития, навели чистоту в рабочих поселках, на площадках заводов, организовали кружки стрелькового дела, спорта, иностранных языков и т. д. Все мы горим желанием сделать жизнь трудящихся нашей страны еще более радостной, еще более прекрасной.

Большой мир интересов, которыми живут наши мужья, стал нашим миром. Радости завода это сейчас наши радости, его неудачи — это наши личные неудачи. Жизнь стала полнее, богаче. Все мелкое, ненужное, мешающее, что было в домашнем быту, исчезает. Появилось страстное желание расти, не отставать от подема всей нашей страны, идти в ногу с самыми лучшими ее строителями. Быстро расцветают таланты, организаторские способности, дарования десятков тысяч женщин, не находивших раньше применения своим силам.

Семья! Мы никогда не забываем о ней, о наших детях, о наших мужьях. Мы понимаем, как велика наша ответственность за воспитание детей: они должны вырасти гордыми, физически и духовно закаленными, не знающими страха советскими патриотами, подлинно сталинскими питомцами. Мы помним слова великого Сталина, что мы являемся матерями, воспитательницами нашей молодежи — будущности нашей страны. И эти слова приобрели для нас новый смысл в свете нашего молодого, быстро растущего движения.

Дорогие товарищи, жены командиров промышленности, транспорта, социалистического сельского хозяйства, всех отраслей народного хозяйства! Мы искренне жалеем, что вас не было здесь вместе с

нами, что вы не слышали слов наших вождей, что вы не пережили вместе с нами огромного счастья.

Дорогие товарищи! Мы призываем вас примкнуть к нашему движению, распространить его на всю страну. Всюду, где работают командиры производства и сельского хозяйства, их жены должны бороться за культуру, за радостную жизнь, должны принять активное участие в общей борьбе за подьем производства. Наше место всюду, где нужна сталинская забота о человеке.

Мы нужны в школе, где учатся дети. Много для нас дела в общежитиях, столовых, клубах, больницах, на курсах и т. д. И уже первые наши шаги дают прекрасные результаты. Мы зовем вас последовать нашему примеру.

Будьте упорны и настойчивы в этой работе. Будьте настоящими большевичками, партийными и непартийными в борьбе за цели, поставленные перед нами. Относитесь к общественным делам, как к своему личному, близкому, дорогому делу, делайте все так, как вы делаете для себя, своей семьи, своих детей. И жизнь ваша станет полнее, ярче, и жизнь волею вас зацветет живым цветом.

У нас сейчас одна цель, одно желание — работать много, работать плодотворно, работать всюду, где мы своими силами можем принести помощь. Это — самое важное. Нам не нужно заранее прикреплять к определенным организациям. Великая работа лишь началась. Для ее развития нужен широчайший простор инициативы и творческой самостоятельности.

Товарищи, среди нас — жен хозяйственников и инженерно-технических работников — есть женщины, прошедшие вместе с мужьями суровую школу гражданской войны, есть женщины, временно отошедшие по семейным обстоятельствам от практической работы, есть женщины, окончившие советские школы и высшие учебные заведения, есть и женщины — выходцы из буржуазных семей. Но всех нас объединяет одно — в пламени социалистической революции нас воспитала и перевоспитала коммунистическая партия. Нам учил и учит великий Сталин. Партия, Сталин научили нас любить родину. Наша жизнь получила новый смысл, новое содержание.

Никогда, никому не вернуть нас, вкусивших радость творческого труда, к старой жизни. Если враг попытается это сделать, то он встретит сокрушительный отпор всех сил нашей родины. Мы воспитываем в наших сыновьях бесстрашие и мужество. С пламенной верой в победу мы будем провозгласить на последний и решительный бой наших мужей, наших сыновей. Мы займем их места на фабриках и заводах, а если нужно будет, то советская женщина, горячая патриотка своей страны, возьмет в руки оружие.

Вместе со своими мужьями, со всем народом, мы будем строить светлое будущее. Озелененный, веселый рабочий поселок, хорошо поставленная столовая, радостный детский смех, здоровые матери, дарующие стране богатей, — разве ради всего этого не стоит работать, не покладая рук!

Товарищи, мы видели Сталина! Наши сердца полны невыразимой радости, великого счастья. Мы являемся быть самыми преданными помощницами партии и правительства в их заботах о живом человеке. Дорогие сестры! Примите и вы эту клятву. Товарищи, наша работа оценена. Мы окрылены верой в свои силы, верой в великое будущее нашей горячо и страстно любимой родины.

Давайте же покажем, на что способна советская женщина, жена командира промышленности, сподвижница мужа в жизни и борьбе за социализм.

Приобщим к нашему движению новые и новые тысячи женщин. Оправдаем надежды, возлагаемые на нас.

Да здравствует наше родное советское правительство и его руководители наши дорогие товарищи Калинин и Молотов!

Да здравствует славный командарм тяжелой промышленности Серго Орджоникидзе, стоявший у колыбели нашего движения и отеческой рукой направивший нас по новому радостному пути!

Да здравствует наша родная непобедимая Красная Армия и первый маршал Советского Союза Клим Ворошилов!

Да здравствует наша великая стальная партия, партия Ленина — Сталина!

Да здравствует великий Сталин, давший нам радостную и счастливую жизнь, вдохновляющий нас и зовущий вперед и вперед к еще более светлому, будущему, к счастью всего человечества!

Сроки окончания сева истекают. Массовый сев в нашем районе начался 9 мая, а сегодня уже 18, до срока, установленного правительством, остались считанные дни.

Нарастание темпов сева идет преступно медленно. На 14 мая посеяно 19,5 проц., на 15 же мая — 27,5 проц. Рост за сутки всего 8 проц. Если такими темпами колхозы будут двигаться и дальше, то потребуются для сева еще 9 дней.

Возможности сев закончить в срок у колхозов есть. Об этом говорят результаты работы лучших колхозников и трактористов.

Стахановец-тракторист Бабин Григ. Григорьевич (Курганов), вспахивающий по 4,88 га при норме 2,8 га. Стахановец-тракторист Рябухин (Полдневая). Лучший пахарь (Курганов) Пантедеев, вспахивающий по 0,99 га при норме 0,60. Карманов Еф. (Раскуиха) пахарь, дающий 0,90 га. Тракторист Шалаумов, культивирует по 16 га при норме 11. Юные бороноволоки в колхозе „Красный пахарь“ Обвинцев, Деватов, Бабин заборанивают по 2,60 га и больше каждый, при норме 2 га и много колхозников честно, работающих на полях.

Не дивидировало прорывов отделение МТС. Исключительно преступно работает бригада трактористов в Косом-броду, под руководством бригадира Говорухина, проявляющего саботаж, 2 дня стоят трактора, частые поломки, а УФимцев только сейчас собирается принять меры с Говорухиным.

16 мая на радиоперекличке председатель Кургановского совета Крылатков заявил, что плохие показатели работы сева из-за погоды. Оправдывались и предколхоза Бабин и уполномоченный Богомолов, чем явно доказали свое нездоровое, а „сырое“, оппортунистическое настроение, они допустили, что целых 2 га овса засеяно не протравленными семенами, большинство времени 15 и 16 мая трактора стояли. 16 мая вместо 39 лошадей на полях работало 16.

Из рук вон плохо работает в колхоз „Трудовик“, являясь отстающим в районе. Зная, что пшеницу надо сеять в первую очередь, на 16 мая из 30 га по плану посеяно всего 3 га.

Председатели советов Курганово и Полдневой на перекличке сказали, что к 21 мая сев закончат. Полепшин (уполномоченный в Раскуихе) заявил, что если погода хорошая будет, то 18 закончат сев. А если погода неблагоприятная — когда?

Оппортунистическую установку взяли руководители сева Кособрода Пальцев — пред. колхоза, Хомяков — председатель совета и Евстюгин С.П. — уполномоченный, сев кончить собираются 25 мая, на это мобилизуют и массы.

Задача руководителей колхозов, уполномоченных РК партии и РК ВКП(б) покончить с расхлябанностью, мобилизовать все силы и возможности и сев закончить в ближайшие дни.

## Сводка райзо о ходе сева

по колхозам района на 15 мая 1936 года

Наименование колхозов	План сева	Посеяно	% выполнения плана
„Мрамор“	134	53,11 га.	39,6 проц.
„Красный Урал № 2“ Раскуиха	229	71,7	31,3
„Красный партизан“ Северск.	93	28,42	30,5
„Красный пахарь“ Курганово	475	138,5	29,15
„Красный Урал № 1“ Б-брод.	213	51,25	24,05
„Трудовик“ Полдневая	446	105,15	23,5
„Ильич“ Полевское	125	23,85	19,0
<b>Всего по району</b>	<b>1715</b>	<b>470,90</b>	<b>27,4</b>

## НАКАНУНЕ ОБМЕНА

В парторганизации леспромхоза в период проверки партдокументов было установлено слабое повышение теоритического уровня отдельными коммунистами, плохо была поставлена в целом агитация и пропаганда, не была налажена работа с живым человеком. Не блестяще обстояло дело с технической учебой, ликвидацией неграмотности и малограмотности. Почти отсутствовало руководство стахановским движением, выпало из поля зрения совершенно соцсоревнование и ударничество.

В процессе проверки РК партии, выявляя эти недочеты, указывал как надо их устранить, инструктор райкома партии жил безвыездно в парторганизации больше месяца. Положение было исправлено. Партийная работа улучшилась, но увы, не надолго. Стояло районному комитету несколько ослабить наблюдение и помощь, мы опять сейчас наблюдаем ту же картину. Чтобы не быть голословным — вот несколько фактов.

Если мы раньше наблюдали, что отдельные коммунисты не учились, то теперь та же картина — не учатся тов. Комаров (кандидат партии) и тов. Могильников (член партии), последний почти за 4 месяца не платил членские взносы. Два коммуниста не учатся, не посещают партийных собраний, не участвуют в жизни партийной организации и все это мало беспокоило партком леспромхоза в целом и в частности его секретаря т. Бахарева. На тракторной базе кружок по изучению истории партии, вследствие отсутствия преподавателя, не занимается около 1 месяца. Благодаря нерадивому отношению к политическому воспитанию членов партии и комсомольцев посещение сети партпросвещения не превышает 50 процентов.

Политическая агитация на низком уровне. Агитаторы и чтецы, беседчики правда были выделены, но дальше этого дело не пошло. Инструктажа когда, что и как сделать не было налажено, учеба агитаторов до сих пор отсутствует.

Чрезвычайно плохо парторганизация леспромхоза руководит стахановским движением, оно по су-

ществу почти до последнего дня было отдано в концессию переписчику, который собирал сведения, фиксировал факты и даты, а дальше этого дело не шло. Ни администрация, ни лесрабочком, ни партком никакого внимания не уделяли проявлению заботы к ударникам. 3-го мая утром тов. Бахарев не знал сколько в леспромхозе ударников, оказалось, что их имелось 143 человека, работы с ними никакой не велось.

Причина плохого развития стахановского движения (стахановцев имеется всего 76 человек) кроется в том, что слишком мало уделяется внимания парторганизацией вопросу ликвидации технической неграмотности — из 765 человек рабочих учатся 137 человек (в том числе стахановцев на 10 апреля училось всего 11 человек, на 27 апреля — 42 чел. на 3 мая — 52 чел., а остальные 24 чел. стахановцев не учились), не говоря уже об ударниках, завтрашних стахановцах, которые также не учатся. Не лучше, если не хуже дело обстоит с ликвидацией неграмотности и малограмотности всего учтено неграмотных 59 человек, а учатся из них 43 человека; малограмотных учтено 63 человек, а учатся 55 человек.

Нет работы и по подготовке и воспитанию резерва партии, за 1935 год и 4 месяца текущего года парторганизация приняла в сочувствующие только одного человека.

Вот позорный итог, с каким подходит парторганизация к обмену партийных документов.

Терпимо ли дальше подобное положение? К лицу ли оно коммунистам леспромхоза? Нет, терпимо быть не может. Парторганизация в целом должна перестроить свою партийно-массовую и организационно-политическую работу в строгом соответствии с указаниями ЦК ВКП(б) и решением пленума Обкома по итогам проверки партийных документов, и прийти к обмену партийных документов с достойными показателями в области всей партийной работы.

Пермяков.

## КЛУБ

### КРИОЛИТОВОГО ЗАВОДА

Клуб Криолитового завода по праву считается лучшим клубом в нашем районе. Клуб неплохо развернул кружковую работу.

Драматический кружок недавно поставил пьесу „Пойдешь, не вернешься“, прошедшую с успехом. Духовой оркестр сейчас разучил 3 новых марша и другие музыкальные произведения.

Кружок домрового оркестра разучил и исполняет „Неаполитанскую песенку“ — Чайковского, „Гавот“ — Госсяка, „Авиомарш“ — Хайта, „Марш водолазов“ — из кино-фильма „Путь корабля“, „Вальс конькобежцев“, марш — из балета „Конек-горбунок“, марш — из кино-фильма „Веселые ребята“, а также ряд западных танцев.

Игры, танцы, песни разучивает и проводит совместно с публикой кружок затейников.

### Я хочу знать все

Работать на рудник я пришел в 1933 г. Все черновые работы прошел пока не попал в шахту каталом. Там я понял, что надо квалифицироваться. Для этого надо учиться, а я совсем неграмотный.

Приспособился я катать вагончик и здорово, а услышав о стахановском движении, о высокой производительности, я еще больше заинтересовался, начал выполнять норму до 250-300 проц., стал стахановцем, сейчас меня перевели на подземные работы машинистом, как будто освоил машину неплохо, учусь в школе малограмотных.

Что было в 1933 г. — доходило до того, что я для своего пропитания ледянки прихватывал.

Ходил в изгребных штанах и такой же рубашке. Сейчас ем неплохо, имею костюм, ботинки.

Жить стало много лучше. Единственное мое желание — это работать и учиться по механической части и знать все так, чтобы на любом участке быть работоспособным.

Зайцев Иван.

## Жить стало лучше, жить стало веселее

Зюзельский рудник в 1932-33 г. считался самым отсталым участком Полевского района в культурно-бытовом положении. За бытовые условия Зюзельский рудник не сходил со страниц районной печати, говорили и по радио.

Рабочие жили в старых бараках, которые представляли уродливую царскую казарму, т. е. с большими нарами или топчанами, без постельных принадлежностей, была старая худая баня, вода предоставлялась из-за 2-х км. В бараках была грязь.

Но то мы видим сейчас. Бытовые условия рабочих улучшены, исчезла бесследно казарма, бараки отремонтированы, проведена комнатная система. Отштукатурены 2 восьмиквартирных дома. Все общежития обеспечены железными кроватями с постельными принадлежностями. Имеется водопровод. Выстроена новая баня. Также растет культурность и в сознании людей. Бараки и общежития содержат чище, санминимум, хотя медленно, но внедряется в массы. Наценка Рамазанова, вдова, работает на производстве, имеет 4-х детей, 8 марта премирована за чистоту квартиры, а год назад Рамазанова стояла на последнем счете по чистоте.

Но Зюзельский рудник имеет и недостатки. Бытовые условия рабочих далеко еще остаются от роста производства. Рудник не имеет прачечной, нет санпропускника и дезокамеры, мала жилая площадь рабочего, не совсем благополучно с водоснабжением. Все еще не достигли мы того, чтобы рабочие полностью проводили санмероприятия. Это создает затруднение для предупреждения заболеваний, но несмотря на все это мы должны признать, что рудник за последние два года шагнул далеко вперед, можно видеть, что слова великого Сталина „жить стало лучше, жить стало веселее“ видны и на руднике.

Фельдшер Меньшенин.

## ПИСЬМА ТРУДЯЩИХСЯ

### САМОДУР

Рабочие Полдневского лесозаготовительного участка на раз'езде № 79, в день Первого мая проводили добровольный субботник по подборке древесины на складе.

Работники столовой приготовили для рабочих обед, но когда рабочие пришли в столовую, заявляют зав. столовой Филинков и дал распоряжение не отпускать обедов.

В повседневной работе Филинков халатен до безобразия. В столовой он находится не больше как один час в день, а в ларьке, которым он по совместительству заведующим, совсем не бывает.

Очень часто опоздавшему в столовую рабочему приходится оставаться без хлеба. Пастухов.

### БЕСХОЗЯЙСТВЕННОСТЬ

Мы работаем конюхами на конном дворе тракторной базы Полевского леспромхоза. У нас на конном дворе нет полной упряжи для лошадей. Когда собираешься куда-нибудь выехать — приходится искать то седло, то хомут и ничего не найдешь, а найдешь, то приходится его чинить, на это тратится время, за которое можно сделать очень много работы.

Бывает и так, что нет совсем возжей, их приходится сплести из веревок или же из сена.

Совершенно нет графика для работы лошадей; лошади работают без нормы, если лошадь работала в ночи до 4 часов утра, ей требуется отдых, а у нас выходит так, эту же лошадь с 8 часов утра вновь выводят на работу. Некоторые же лошади стоят без работы по 2-3 дня.

Все это приводит к тому, что наши лошади хромают и не имеют уже той производительности в работе какая нужна. Давая такое распоряжение зав. конного двора Шептаев, не задумывается о сохранении коней, не старается, чтобы работа конного двора была продуктивной.

Не пора ли нашу работу, тов. Шептаев, улучшить?

Узбеков, Рогов.

Дорогие товарищи!

Первое мая я, Дюссар и Л'ере<sup>1)</sup> встретили на Красной площади Стаханова.

Произошло это случайно. Мы пришли на Красную площадь за полчаса до начала парада. Нас разместили в первых рядах трибун у Кремлевской стены. Все мы были очень взволнованы. Такой день, в такой стране, на таком месте! Рядом мавзоль Ленина — вы себе представляете!

Впереди нас стояла группа русских рабочих. У троих в петлицах пиджака мы заметили красивые значки с изображением Ленина. Эти значки нас заинтересовали. Среди присутствующих нашлись люди, знающие французский язык. Они объяснили нам, что это орден Ленина. Завязалась беседа. Мы попросили познакомиться нас с товарищами.

Высокий худощавый парень в сером костюме и черном кепи протянул нам руку и сказал:

— Стаханов.

Так просто произошла наша встреча с знаменитым Стахановым (фамилии других я не запомнил), о встрече с которым мы мечтали с первого дня приезда в Москву.

Мы рассказали Стаханову, что буржуазные газеты распространяют слухи, будто бы он добился высокой производительности труда за счет физической силы рабочего.

## ДОЛГОЖДАЮЩАЯ ВСТРЕЧА СО СТАХАНОВЫМ

### (Письмо французского горняка на родину)

Стаханов рассмеялся.

— Врут они, ваши газеты, — сказал он.

Нашу беседу прервал фотограф. Мы попросили заснять нас вместе со Стахановым. Карточку прилагаю к письму, а то вы еще, чего доброго, не поверите, что я разговаривал со Стахановым.

После ухода фотографа беседа продолжалась. Я приведу ее дословно, как она у меня записана в блокноте.

— Сколько тонн угля вы добываете за рабочий день? — спросил я.

Стаханов. Я сейчас работаю в качестве инструктора, а перед этим дал за 6 часов 270 тонн угля. Мой рекорд давно уже перекрыт. Сейчас имеются стахановцы, которые давали по 600 тонн угля за 6 часов.

— Каким образом вы добились такой совершенно невероятной производительности труда?

Стаханов. Новыми методами работы.

Всякий, кто в нашей стране повышает производительность труда, — ответил я Стаханову, — обогащает хозяина и увеличивает армию безработных.

Стаханов. Это у вас, у нас высокая производительность труда

улучшает положение рабочих и укрепляет мощь страны.

Я рассказал Стаханову, что, работая на пласте с уклоном в 10—35 градусов, я сам давал одно время 80 тонн в одну смену вместо нормы 18 тонн.

Русские товарищи заинтересовались, насколько повысился у меня в то время заработок. Я им ответил, что на несколько франков в день.

Стаханов. А что говорили ваши товарищи?

— Возмущались моим усердием. Каждая лишняя тонна выработки увеличивает у нас число безработных. С 1933 года в одном только угольном бассейне севера в Падекале было уволено 113 тысяч горняков. Вот результаты рационализации!

Стаханов. У нас десятки тысяч рационализаторов-стахановцев и ни одного безработного.

Один из товарищей Стаханова указал на орден Ленина в петлице своего пиджака и на плакаты с изображением Стаханова и стахановцев, которые несли многочисленные колонны демонстрантов, и сказал:

— А вот как у нас относятся рабочие к тем, кто повышает про-

изводительность труда!

Беседу мы вели вполголоса, урывками, ее каждый раз прерывали восторженные крики моих товарищей:

„Оружие в руках рабочих!“, „Народ демонстрирует вместе с армией“, „Демонстранты несут портреты забойщика Стаханова и стахановцев рядом с портретом Сталина“.

В беседе приняли участие лейбористские члены английского парламента Доби, Смит, Вильямс и члены генерального совета трудящихся Бромлей и Эльвин.

— Много у вас безработных? — спросил их Стаханов.

Бывший горняк Смит ответил, что за 10 лет число рабочих в угольной промышленности Англии уменьшилось на 400 тысяч человек.

Стаханов. Почему? Вильямс (тоже бывший горняк). Известную роль здесь сыграла механизация шахт.

Стаханов. И мы механизуем наше производство, а безработных у нас нет.

Вильямс. У вас советская система, а у нас капиталистическая...

Вильямс прав, товарищи! Все дело в системе правления. Мы в этом убеждаемся с каждым днем.

Машина, которую мы проблинаем

у нас, здесь лучший друг рабочего, она облегчает и упрощает его труд.

Прощаясь со Стахановым и его товарищами, я сказал:

— В Советском Союзе и мы были бы стахановцами.

— Я в этом уверен! — ответил мне, улыбаясь, Стаханов.

Ваш ЭМИЛЬ ПЛЕССИ.  
Французский горняк из угольного бассейна Брюэ. Москва.

<sup>1)</sup> Горняки, члены первомайской французской рабочей делегации.

Отв. ред. В. В. СПЕШКОВ.

## ПОРТНОВСКАЯ

### МАСТЕРСКАЯ

промартелю им Сталина принимает заказы на ремонт и реставрацию мужского и женского верхнего платья.

Цены снижены на 10 %

Принимается также в чистую и уютную всевозможная одежда. Пункты приема: Полевское, улица Ленина, 11; Северский завод, ул. Сталина, № 2.

Продается: собака-лайка, хорошо идет за

белкой, имеет охр. свид. секции собаководства Уралосавнахима, а также четырехмесячный щенок от нее. Кроме того продается настольный бильярд. Адрес: Полевское, Революционная, 28.